

## ARBEITSGEMEINSCHAFT PFLEGEKENNZEICHEN FÜR TEXTILIEN IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Frankfurter Straße 10-14 [] 65760 Eschborn [] Telefon (06196) 966-261 [] Telefax (06196) 4 21 70

## Symbole für die Pflegebehandlung von Textilien

|  | :  | Stand: J                 | uli 2008                  | © b                      | y Arbeit                  | sgemein   | schaft P  | flegeken                  | nzeiche                  | n                                    | Г  | 1                |  |
|--|--|--------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|---|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--|------------------|--|
| WASCHEN<br>(Waschbottich)                                  | \(\sum_{95}\)  | <u> </u>                 | (60)                      | <u>60</u>                | <u>40</u>                 | <u>40</u>   | 40  | (30)                      | <u>~~~</u>               | <u>30</u>                            |  | ×                |  |
| $\longrightarrow$  | Normal-<br>wasch-<br>gang  | Schon-<br>wasch-<br>gang | Normal-<br>wasch-<br>gang | Schon-<br>wasch-<br>gang | Normal-<br>wasch-<br>gang | Schon-<br>wasch-<br>gang                              | Spezial-<br>schon-<br>wasch-<br>gang              | Normal-<br>wasch-<br>gang | Schon-<br>wasch-<br>gang | Spezial-<br>schon-<br>wasch-<br>gang | Hand-<br>wäsche                                  | nicht<br>waschen |  |
|  | Die <b>Zahlen</b> im Waschbottich entsprechen den <b>maximalen Waschtemperaturen</b> , die nicht überschritten werder dürfen. – Der <b>Balken</b> unterhalb des Waschbottichs verlangt nach einer (mechanisch) <b>milderen Behandlung</b> (Schonwaschgang). Er kennzeichnet Waschzyklen, die sich zum Beispiel für pflegeleichte und mechanisch empfindliche Artikel eignen. Der <b>doppelte Balken</b> kennzeichnet Waschzyklen mit weiter minimierter Mechanik, z.B für Wolle. |                          |                           |                          |                           |   |   |                           |                          |                                      |  |                  |  |
| BLEICHEN<br>(Dreieck)                                      | Δ  |                          |                           |                          |                           | <b>A</b>  |   |                           |                          | <b>&amp;</b>                         |  |                  |  |
|  | Chlor- und Sauerstoffbleiche zulässig  |                          |                           |                          | ig                        | nur Sauerstoffbleiche zulässig/<br>keine Chlorbleiche |   |                           |                          | nicht bleichen                       |  |                  |  |
| TUMBLER-<br>TROCKNUNG<br>(Trockentrommel)                  | $\odot$  |                          |                           |                          |                           | $\odot$   |   |                           |                          | M                                    |  |                  |  |
| $\bigcirc$   | Trocknen mit normaler thermischer Beanspruchung  |                          |                           |                          |                           | Trocknen mit reduzierter<br>thermischer Beanspruchung |   |                           |                          | Trocknen im Tumbler<br>nicht möglich |  |                  |  |
|  | Die Punkte kennzeichnen die Trocknungsstufe der Tumbler (Wäschetrockner).  |                          |                           |                          |                           |   |   |                           |                          |                                      |  |                  |  |
| BÜGELN<br>(Bügeleisen)                                     |  |                          |                           |                          | $\exists$ $\angle$        |   |   | <u></u>                   |                          | $\bowtie$                            |  |                  |  |
|  | heiß bügeln  |                          |                           | mäß                      | sig heiß bi               | igeln   | geln nicht heiß bü<br>Vorsicht beim E<br>mit Damp |                           | Bügeln                   | nicht bügeln                         |  | In               |  |
|  | Die Punkte kennzeichnen die Temperaturbereiche der Reglerbügeleisen.   |                          |                           |                          |                           |   |   |                           |                          |                                      |  |                  |  |
| PROFESSIONELLE<br>TEXTILPFLEGE<br>(Reinigungs-<br>trommel) | P  |                          | <u> </u>                  |                          | (F)                       |   | <u>E</u>  |                           | ×                        |                                      | X  |                  |  |
|  |  |                          |                           |                          |                           |   |   |                           |                          |                                      | keine Che<br>einigung i                          |                  |  |
| 0  | Die <b>Buchstaben</b> sind für den Chemischreiniger bestimmt. Sie geben einen Hinweis auf die in Frage kommenden <b>Lösemittel</b> .  Der <b>Balken</b> unterhalb des Kreises verlangt bei der Reinigung nach einer <b>Beschränkung</b> der mechanischen Beanspruchung, der Feuchtigkeitszugabe und/oder der Temperatur.   |                          |                           |                          |                           |   |   |                           |                          |                                      |  |                  |  |
|  | w <u>w</u>   |                          |                           |                          | <u>w</u>                  | <u></u>   |   |                           |                          |                                      |  |                  |  |
|  | Dieses Symbol kann Artikel kennzeichnen, die im <b>Nassreinigungsverfahren</b> behandelt we  |                          |                           |                          |                           |   |   |                           |                          |                                      | keine Nassreinigung<br>möglich<br>werden können. |                  |  |

Es wird als zweite Zeile **unter dem Symbol für die Chemischreinigung** angebracht. Die **Balken** unterhalb des Kreises verlangen bei der Nassreinigung nach einer **Beschränkung** der mechanischen Beanspruchung (siehe Waschen).